

VOLTAGE :  
SPANNUNG : 24V±25%DC  
VOLTAG :  
VOLTAGGIO :

PROTECTION TYPE:  
SCHUTZART: IP 30 (IEC 529)  
MODE DE PROTECTION:  
MODO DI PROTEZIONE:

DIRECTION FOR REMOVING THE SPRING CONTACT HOUSING  
AUSHEBERICHTUNG DES FEDERKONTAKTGEHAEUSES  
DIRECTION POUR RETIRER LA BOITIER POUR LES CONTACTS ELASTIQUES  
DIREZIONE PER RIMOUVERE EL CORPO PER CONTATTI ELASTICI

SPRING CONTACT HOUSING DRAWN WITHOUT CABLE  
FEDERKONTAKTGEHAEUSE OHNE KABEL GEZEICHNET  
BOITIER POUR LES CONTACTS ELASTIQUES DESSINEE SANS CABLE  
CORPO PER CONTATTI ELASTICI DISEGNATO SENZA CAVO

MAX. PERMISSIBLE FLEXION  
MAX. ZULAESSIGE DURCHBIEGUNG 1MM  
FLEXION MAX. AMMISSIBILE  
FLESSIONE MAX. AMMESSA

|                              |                          |          |
|------------------------------|--------------------------|----------|
| MALE MULTIPOINT CONNECTOR:   | SURFACE PROTECTION:      | TINNED   |
| MESSERLEISTE:                | OBERFLAECHENSCHUTZ:      | VERZINNT |
| CONNECTEUR MALE MULTIBROCHE: | PROTECTION DE SURFACE:   | ETAME    |
| SPINE MULTIPA:               | PROTEZIONE SUPERFICIALE: | STAGNATO |

REQUIRED SPRING CONTACT HOUSING:  
ERFORDERLICHES FEDERKONTAKTGEHAEUSE: 894 510 764 2  
BOITIER POUR LES CONTACTS ELASTIQUES REQUIS:  
NECESSARIO CORPO PER CONTATTI ELASTICI:

|                                        |  |                                     |  |         |  |     |  |         |  |      |  |      |  |                            |  |                  |  |                            |  |                                                                                  |  |           |  |  |  |
|----------------------------------------|--|-------------------------------------|--|---------|--|-----|--|---------|--|------|--|------|--|----------------------------|--|------------------|--|----------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------------|--|-----------|--|--|--|
| GENERAL SPECIFICATION:                 |  |                                     |  | JED-334 |  |     |  |         |  |      |  |      |  | CADAM-DRAWING<br>COPYRIGHT |  | WABCO            |  |                            |  |                                                                                  |  |           |  |  |  |
| FURTHER TECHNICAL DATA:                |  |                                     |  |         |  |     |  |         |  |      |  |      |  | DATE                       |  |                  |  |                            |  |                                                                                  |  | SIGNATURE |  |  |  |
| DOC. CODE:                             |  |                                     |  | SHEET:  |  |     |  | 10      |  |      |  |      |  |                            |  |                  |  | DRAWN:                     |  | ESAC-ELECTRONIC<br>ESAC-ELEKTRONIK 6x2<br>ESAC-ELECTRONIQUE<br>ESAC-ELETTRONNICA |  |           |  |  |  |
| GENERAL TOLERANCES                     |  |                                     |  |         |  |     |  |         |  |      |  |      |  | 99-10-21                   |  | PFENNIG          |  |                            |  |                                                                                  |  |           |  |  |  |
|                                        |  |                                     |  |         |  |     |  |         |  |      |  |      |  | 99-10-21                   |  | SCHWARZER        |  |                            |  |                                                                                  |  |           |  |  |  |
|                                        |  |                                     |  |         |  |     |  |         |  |      |  |      |  |                            |  | STANDARDIZATION: |  |                            |  |                                                                                  |  |           |  |  |  |
|                                        |  |                                     |  |         |  |     |  |         |  |      |  |      |  | MASS                       |  | SCALE            |  | PRODUCT IDENTIFICATION NO. |  |                                                                                  |  |           |  |  |  |
| FINE                                   |  |                                     |  | 0,5     |  | 1,0 |  | 1,5     |  | 2,0  |  |      |  | 0.284                      |  | 1:1              |  | 446 155 001 0              |  |                                                                                  |  |           |  |  |  |
| MEDIUM                                 |  | <input checked="" type="checkbox"/> |  | 1,0     |  | 2,0 |  | 3,0     |  | 4,0  |  |      |  | KG                         |  |                  |  |                            |  |                                                                                  |  |           |  |  |  |
| COARSE                                 |  |                                     |  | 2,0     |  | 3,5 |  | 5,0     |  | 6,5  |  |      |  |                            |  |                  |  |                            |  |                                                                                  |  |           |  |  |  |
| TAPPED HOLES ACC. ISO 4039 / JED-152   |  |                                     |  |         |  |     |  |         |  |      |  |      |  |                            |  |                  |  |                            |  |                                                                                  |  |           |  |  |  |
| 1) TOLERANCE CLASS APPLIED CROSSMARKED |  |                                     |  |         |  |     |  | DCN-NO. |  | REV. |  | DATE |  | A 2                        |  | 142              |  | SHAPE CODE                 |  |                                                                                  |  |           |  |  |  |
|                                        |  |                                     |  |         |  |     |  |         |  |      |  |      |  |                            |  |                  |  | REPLACEMENT FOR            |  |                                                                                  |  |           |  |  |  |

F  
1609/012/3/04 93  
305/653

305/653

305/653